

## Alawans para sa Sakit at Proteksyon ng Empleyado sa Ilalim ng mga Alituntunin Laban sa Epidemya

Ang Ordinansa sa Paggawa (Amyenda) 2022 ay isinagawa sa Hunyo 17, 2022.

Kabilang sa mga malalaking amyenda ang:

- Saklaw ng araw para sa sakit sa ilalim ng Ordinansa sa Paggawa (EO) ang isang araw kung saan ang isang empleyado ay hindi papasok sa trabaho sa kadahilanan ng kanyang pagtupad sa tukoy na mandato na nagpapatupad ng pagbabawal sa paggalaw sa ilalim ng Ordinansa sa Pagpipigil at Pagkontrol ng Sakit (Cap. 599) (hal. ang pagbabawal na ipinatupad sa pamamagitan ng kautusan ng pagbubukod).
  - Patunay na Kailangan: Pisikal na kopya o elektronikong porma ng dokumento, o ang elektronikong datos na ibinigay ng Gobyerno, na nagpapakita ng pangalan ng empleyado, o impormasyon na makakapagbigay alam ng pagkakakilanlan ng empleyado; ang uri ng pagbabawal na ipinatupad na nabanggit; at ang pag-uumpisa at huling araw ng nasabing pagbabawal.
  - Ang mga tagapag-empleyo ay kailangang magbigay ng alawans para sa sakit sa mga kwalipikadong empleyado\*. (\*Ang mga may pag-empleyo sa ilalim ng patuloy na kontrata, pagliban dahil sa sakit na kinuha ay hindi bababa sa 4 na magkakasunod na araw, pinagsama samang sapat na bilang ng araw para sa sakit na may bayad at pagliban sa dahil sa sakit ay sinusupportahan ng mga patunay na kailangan na binanggit sa itaas.)
- Ang pagtanggap sa empleyado sa kadahilanan ng pagliban ng empleyado mula sa trabaho dahil sa kanyang pagsunod sa pagbabawal na nabanggit sa itaas ay kinokonsiderang hindi makatarungang pagtanggap sa ilalim ng EO.

Para sa mga detalye, mangyaring sumangguni sa website ng Kagawaran ng Paggawa [www.labour.gov.hk/eng/news/EAO2022.htm](http://www.labour.gov.hk/eng/news/EAO2022.htm).

*[Paunawa: Ang lupon ng impormasyong ito ay inilagak sa mga simpleng termino ng mga amyenda sa EO. Ang EO ay nananatiling pangunahing otorisado para sa mga probisyon ng pagpapaliwanag ng batas.]*



勞工處  
Labour Department

Hotline para sa Katanungan: 2717 1771  
(Ang hotline ay pinanghahawakan ng  
“1823”)



Pook-sapot ng Kagawaran ng  
Paggawa:

[www.labour.gov.hk](http://www.labour.gov.hk)